

* شوروی در نظام اقتصادی نوین بین المللی قرن بیستم چه مقامی خواهد داشت؟ آشناگی سیاسی حکومت شوروی در اوایل سال ۱۹۹۰ هرگونه پیش بینی را دشوار می سازد. به هر حال، دیگر نمی توان شوروی را ابرقدرتی دانست که در رأس نظام سوسیالیستی بین المللی قرار دارد: چنین نظامی فروپاشیده است. شوروی حتی اگر فرو نهاد، در جهان اقتصادی فردا تنها خواهد بود.

۱- پایان یک عصر: نابودی نظام سوسیالیستی بین المللی

ما نخست مسأله الحق شوروی به اقتصاد جهانی را به گونه ای که پس از پایان جنگ مطرح بوده، بررسی خواهیم کرد تا سبب در باره مسائلی که «انقلابهای» سال ۱۹۸۹ برای جهان غرب مطرح ساخته و همچنین در باره سناریوهای احتمالی ناشی از آنها، به بحث بپردازیم. ضمن این کار در باره اروپای شرقی سخن خواهیم گفت. سلطه سیاسی، عقیدتی و نظامی گذشته اتحاد شوروی بر «بلوک» سوسیالیست، وابستگی اقتصادی متقابل شوروی و اروپای شرقی و همچنین انعکاس فروپاشی «کومکون» و شوروی در کشورهای اروپای شرقی چنین تحقیقی را ایجاب می نماید.

الف - الگوهای گذشته: روابط بین نظامهای اقتصادی و اجتماعی متفاوت

در دوران جنگ سرد - پس از ۱۹۴۵ - شوروی یک قدرت نظامی برخوردار از توانایی اقتصادی بالا به نظر می رسید. این توانایی، در آن هنگام، به سود یک مجتمع نظامی - صنعتی و به زیان نیازهای اولیه مردم برهه برداری قرار می گرفت. در توانایی کشور در زمینه توسعه جای ترید نبود؛ ترخ رشد سالهای پس از جنگ نشان می داد که برنامه ریزی مرکزی، هرچند با هزینه های مادی و انسانی سنگین، بازاری سریع اقتصادی را امکان پذیر می سازد. ارزواجویی شوروی که خواست استالین بود و «تحریم» غرب نیز آن را موجه می کرد، هرگونه «الحق» شوروی به نظام اقتصادی بین المللی را ناممکن می ساخت. نظریه استالین در مورد همیستی بایدار دو بازار مجزای سوسیالیستی و کاپیتانیستی، متناسب خود کفایی اقتصادی بلوک سوسیالیست بود.

«کومکون» به همین منظور در سال ۱۹۴۹ ایجاد شد. سازماندهی اقتصادی نظام سوسیالیستی به معنای سلطه شوروی بر دموکراسی های خلقی اروپا و همچنین تحییل یک الگوی توسعه مشابه با الگوی توسعه شوروی و برهه برداری مستقیم از منابع اروپای شرقی بود و این کار تا اواخر دهه پنجاه، یعنی تا چند سال پس از مرگ استالین، ادامه داشت.

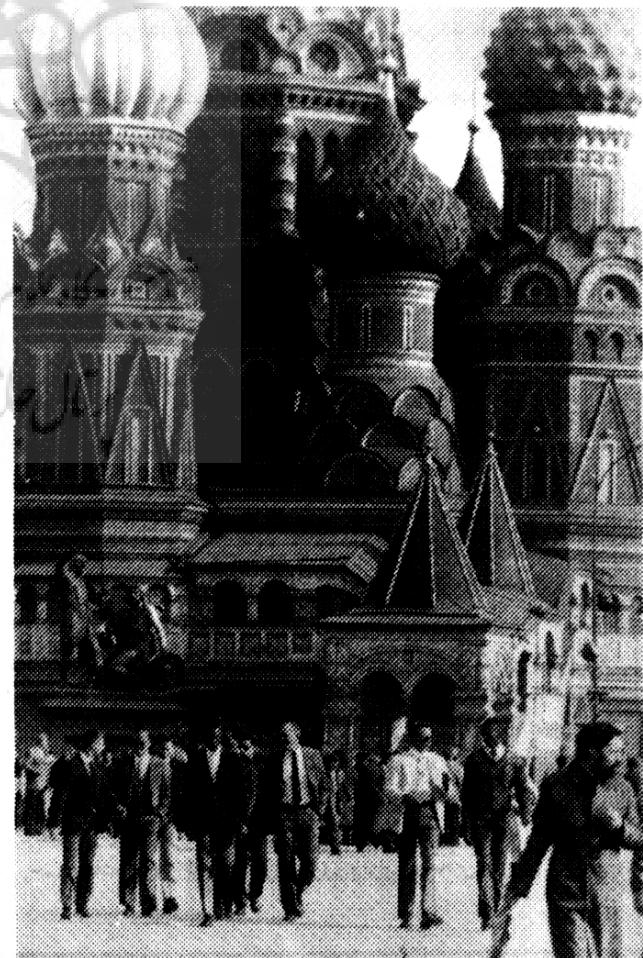
طی سالهای ۱۹۶۰ - ۱۹۷۹، رشد اقتصادی اروپای غربی تا اواسط دهه هفتاد و همچنین منافعی که از نخستین افزایش قیمت نفت عاید شوروی شد همیستی بایدار دو نظام را امکان پذیر ساخت. اصلاحات اقتصادی شوروی و اروپای شرقی در دهه ۱۹۶۰ ظاهرا کارایی برنامه ریزی را افزایش داد. در اروپای شرقی، مدرنیزه شدن تکنولوژی علی رغم آنکه با روش های متصرف همیشگی صورت گرفت، به دلیل کمکهای غرب از طریق فروش تجهیزات و آموزش فنی، موجب نزدیکی منافع نظامهای اقتصادی و اجتماعی دوگانه ای گردید که لاجرم می بایست متفاوت باقی می ماندند. اعلامیه نهایی کفرانس ۱۹۷۵ هلسینکی در مورد همکاری و امنیت در اروپا نشانه چنین تفاهمی بود. محکوم شدن شوروی از سوی غرب به خاطر اشغال افغانستان و اعلام حکومت نظامی در لهستان موجب شد که شوروی بار دیگر به ارزوا کشانده شود و کشورهای اروپای شرقی از دید غرب به دو گروه «خوب» و « بد» تقسیم شوند. «خوبها» کشورهایی بودند که از سیاست شوروی فاصله می گرفتند و بقیه کشورها «بد» تلقی می شدند. از نظر ایالات متحده که پس از اشغال افغانستان، چنین سیاستی را منظمه اعمال کرده بود، رومانی و مجارستان جزو گروه اول محسوب شده ونتیجتاً می توانست اقتصادی و خصوصاً مزایای کشور کامله الوداد به دست می آوردند. جامعه بین المللی نیز این نحوه برخورد را با پذیرش فوری عضویت مجارستان در صندوق بین المللی بول و بانک جهانی، کاملاً تأیید کرد. حال آنکه لهستان که همزمان با مجارستان در سال ۱۹۸۱ تقاضای عضویت کرده بود، مجبور شد تا سال ۱۹۸۶، یعنی تا زمان بیان حکومت نظامی و از میان رفتن تعیات سیاسی آن، منتظر بماند. با این وجود، کشورهای اروپای غربی، خصوصاً به دلیل منافع اقتصادی ناشی از داد و

شوروی در نظام «نوین» بین المللی

* نوشتہ: Marie Lavigne استاد دانشگاه سوربن

* ترجمه: سیروس سعیدی

* منبع: Revue Etudes Internationale Decembre 1990





کشورها عضو «گات» (موافقنامه عمومی در باره تعریفه و بازارگانی) بودند؛ لهستان و مجارستان می خواستند رفته نقش فعالتری در «گات» ایفا نمایند، ولی رومانی پس از خشن تر شدن حکومت چانوشسکی، از فعالیت خود کاسته بود. چکسلواکی با آنکه یک عضو «غیرفعال» بود، از بنیانگذاران گات به شمار می آمد. بلغارستان، به عنوان یک عضو ناظر، منتظر بود که به عضویت کامل پذیرفته شود و عضویت شوروی نیز (که در سال ۱۹۹۰ عملی می شد) به شرط «عادی کردن روابط بازارگانی» و تضمین گشايش بازار امکان پذیر می نمود.

در مورد صندوق بین المللی بول که در سال ۱۹۸۸ فقط رومانی، مجارستان و لهستان (به ترتیب تاریخ عضویت) عضو آن بودند، الحق عمومی کشورهای بلوک شرق در آینده دورتری ممکن به نظر می رسید ولی به هر حال ناممکن تلقی نمی شد. الحق جمهوری دموکراتیک آلمان، چه به لحاظ انعطاف ناپذیری سیاسی و اقتصادی حکومت آن و چه به دلیل وضع مالی و بازارگانی خاص آن کشور در ارتباط با جمهوری فدرال آلمان، یک مورد خاص به شمار می رفت. کشورهای غربی کم و بیش به طور ضمنی در مورد شرایط «الحق» توافق نظر داشتند. برای کشورهای بلوک شرق، مساله، به معنای وسیع کلمه، عبارت بود از تطبیق خود با قواعد بازی بین المللی: گشايش بازار و قابلیت تسعیر (الاقل ناقص) ارز داخلی. انصراف از اقتصاد بسته موجب می شد که بازارگانان و بانکداران غربی با این کشورها برپایه همان شرایطی کار کنند که با عموم طرفهای تجاری خود در جهان کار می کردند. در سندي که در کنفرانس ۱۹۸۷ همکاری و امنیت اروپا در مادرید تنظیم گردید، روی همین شرایط اقتصاد خرد تاکید می شد: «تسهیل مبادلات» و سرمایه گذاریهای خارجی شرط اصلی گشايش بازار تلقی گردید. این امر مستلزم تطبیق قواعد داخلی [بازارها] بود. خصوصاً کارگزاران اقتصادی داخلی، ولو در قالب مؤسسات دولتی، باید مجاز می شدند که مستقلان تضمیم پگیرند و قیمتهاي داخلی نیز باید از قیمتهاي خارجی تاثیر می پذیرفت (این شرط آخر لازمه کار تعریفهای گمرکی بود). در اقتصاد بازار، تعرفه های گمرکی قاعدها تنها شکل تحدید مبادلاتند - اصلی که در اقتصادهای مبتنی بر بازار کشورهای غربی رعایت

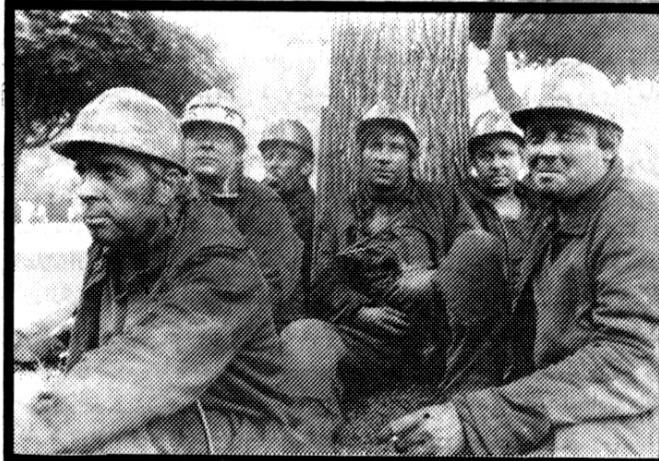
ستد با شوروی و کشورهای نظری چکسلواکی و جمهوری دموکراتیک آلمان که در مقام مقایسه جاذبه بازارگانی بیشتری داشتند، نظر فوق را به طور یکسان نهیز فتد. تفکر در باره الحق واقعی کشورهای سوسیالیست به نظام اقتصادی بین المللی موقعی شروع شد که آقای گورباچف در شوروی زمام امور را به دست گرفت.

مظہر سیاسی این حسن نیت، اقدام متقابل کومکون و جامعه اقتصادی اروپا در شناسانی یکدیگر با انتشار بیانیه مشترکی در ژوئن ۱۹۸۸ بود. بیانیه ۲۵ ژوئن ۱۹۸۸ که از همان ابتدا هیچ نتیجه عملی بر آن متصور نبود، با اعلام انحلال کومکون در ژانویه ۱۹۹۰ بکلی منسخ گردید.

الگوی «الحق» بر این عقیده مبتنی بود که کشورهای سوسیالیست ضمن حفظ هویت خود به اصلاحات اقتصادی دست نخواهد زد. بدین سان، غرب حفظ مردم سوسیالیسم، مارکیسم لنینیسم و نظام سیاسی تک حزبی را می پذیرفت و در عین حال شناسایی نهضتهاي اجتماعی نظر اتحادیه های کارگری آزاد و تعديل نظام سیاسی (احترام به حقوق بشر) را تشویق می کرد. باز به همین ترتیب، اصلاحات ظاهرا با اصول اقتصادی سوسیالیسم، خصوصاً با اصول برنامه ریزی و مالکیت دولتی منافاتی نداشت. هرگاه که مسئله ادغام بیشتر شوروی و اروپای شرقی در نظام بازارگانی بین المللی مورد توجه قرار می گرفت، کشورهای مذکور کشورهایی با «بازارگانی دولتی» تلقی می شدند. در مذاکرات دشواری که میان مجارستان و جامعه اقتصادی اروپا صورت گرفت و نهایتاً به امضای یک قرارداد بازارگانی در ۱۹۸۸ منجر شد، این مسئله، علی رغم اعتراضات مکرر مجارستان - که از ۱۹۸۰ به بعد مدام بر رها ساخته و از آن پس باید با آن به عنوان یک اقتصاد دولتی را مانع از پیشرفت مذاکرات بود.

در سال ۱۹۸۸، از نظر غرب، شوروی، پس از مجارستان، بیش از سایر کشورهای راه اصلاحات اقتصادی پیش رفته بود. علاوه بر این، مجارستان ظاهرا تاحدی الگوی «برسترویکای» شوروی بنداشته می شد. لهستان نیز پس از سالهای بدبینی بین المللی متعاقب اعلام حکومت نظامی، کم کم به عنوان یک کشور «اصلاح طلب» اعتبار کسب می کرد. عضویت در صندوق بین المللی پول در سال ۱۹۸۶، نخستین نشانه این کسب اعتبار بود: هرچند که ولحامت موقعیت اقتصادی داخلی و خارجی کشور به این اعتبار لطفه وارد می ساخت. چنین تصور می شد که پرسترویکای شوروی دیر یا زود در کشورهای «غیراصلاح طلب» - به جزو رومانی - انگیزه ای برای تغییر ایجاد خواهد کرد. حتی در مورد رومانی نیز جامعه بین المللی، در عین تقبیح فراینده خود کامگی حکومت آن کشور، از وضعیت مالی خارجی آن که آشکارا مساعد بود ابراز خوشوقتی می کرد.

با این همه، شوروی و اروپای شرقی، قطع نظر اتفاقاً تهابی که میان آنها وجود داشت، مجموعاً یک «بلوک» محسوب می شدند. از لحاظ اقتصادی، کومکون نیز ظاهره در مسیر اصلاح بود. طرحی که در اجلاس ژوئن ۱۹۸۸ سازمان مذکور مورد بررسی قرار گرفت، علی رغم ابهام نسی آن، میتوان تصور کرد که در جهت تبدیل به نوعی «بازار مشترک» بود، بازاری که بموقع می شد با آن وارد گفتگو شد. شوروی قدرت حاکم گروه بنداشته می شد. مفهوم استثمار در اذهان غریبها خیلی دیرتر از میان رفت تا در واقعیت ام، ولی به هر حال، در ۱۹۸۸، بیش از ده سال - در واقع از نخستین افزایش قیمت نفت به بعد - بود که همه معتقد شده بودند شوروی برای حفظ انسجام سیاسی بلوک شرق ناگزیر از پرداخت یک «بهای» اقتصادی است. «هزینه های امپراطوری» که توسط شوروی پرداخت می شد، ثبات داخلی «بلوک» سوسیالیست را نیز تضمین می کرد. حتی هنگامی که طبلکاران غربی، پس از ورشکستگی خارجی لهستان در سال ۱۹۸۱، فرضیه معروف به «چتر» را رها کردند، فرضیه ای که به موجب آن شوروی باز پرداخت وامهای شرکای خود در کومکون را تضمین می کرد، باز هم این فرضیه کاملاً از میان نرفت و چنین تصور می شد که شوروی اجازه نخواهد داد اروپای شرقی در بحران شدید اقتصادی فرو برود. در آن موقع هنوز به فکر کسی خطور نمی کرد که خود شوروی در آینده دستخوش چنین بحرانی خواهد شد. در این شرایط، الگوی «الحق» بر رفع اختلافات نظامها با یکدیگر مبتنی بود. مشارکت عمومی آتی کلیه کشورهای بلوک شرق، از جمله شوروی، در سازمانهای اقتصادی بزرگ بین المللی در مد نظر قرار داشت. اکثر این



روزه» خود در ایالات متحده، در اکتبر ۱۹۹۰، خود را «بیشتر سوییال دمکرات» معرفی می‌نمود و در سخنانش هرگز به سوییالیسم، به عنوان الگوی یک نظام اقتصادی، اشاره‌ای نمی‌کرد. این بدان معنا نیست که پیامدهای الگوی سوییالیستی از بین رفته است. این پیامدها خیلی بیش از آنچه که در شرق و غرب تصور می‌شود، به اشکال گوناگون باقی خواهد ماند: حفظ مالکیت دولتی به دلیل عدم امکان خصوصی کردن سریع اقتصاد کشور؛ فقدان رقابت میان مؤسساتی که به کار کردن از روی برنامه خود رفته اند و ساختارهای صنعتی ای که سلطه صنایع سنگین مشخصه آنهاست و تغییرشان در کوتاه مدت امکان‌پذیر نیست.

آیا طرد سوییالیسم انسجام نوینی میان کشورهای «قبل سوییالیست» به وجود آورده است؟ به هیچ وجه. بر عکس، تمام اختلافاتی که مردم حاکم در گذشته به نحوی از بروز آنها مانع می‌کرد، اکنون تشدید شده است. پیش از هر چیز، از نظر انتقال از اقتصاد سوییالیستی به اقتصاد بازار، هر کشور راه خاص خود را در پیش گرفته است. به استثنای جمهوری دموکراتیک آلمان که انتقال مورد بحث از طریق جذب شدن مستقیم در پرونده ترین اقتصاد بازار، غرب صورت پذیرفته است. اگر میان عقاید اقتصادی رهبران مجارستان، لهستان و چکسلواکی وجود تشابه‌ی به چشم می‌خورد و همین امر آنها را از شوروی و دو کشور رومانی و بلغارستان که هنوز در بزرخ انتقال به سر می‌برند، پنهانی می‌سازد، در عوض هر یک از سه کشور اروپای مرکزی در امر انتقال به اولویت یا برتری خاصی معتقد است و می‌کوشد تا خود را به نحوی از دو کشور دیگر تمایز سازد:

مجارستان با تأکید بر اینکه «مکانیسم جدید اقتصادی» ۱۹۶۸ مادر همه انتقال‌هاست، لهستان با مبادرت به یک اقدام جسورانه و وارد کردن بازار به بلوک کمونیست در سال ۱۹۹۰ و چکسلواکی با ابراز عدم نیاز به چنین اقدامی. ثانیاً، اتحاد شوروی مقام مرجعیت مثبت یا منفی خود را از دست داده است. در اصلاحات گذشته همواره به موضوع شوروی اندیشه‌یده می‌شد: آیا شوروی تایید خواهد کرد؟ آیا شوروی بپروردی خواهد نمود؟ امروزه دیگر چنین سوالی مطرح نیست: شوروی هیچ حریق برای گفتن ندارد و رفته و فته بیشتر به یک بلوک مستقل از اروپای مرکزی و شرقی تبدیل می‌شود.

زوال نظریه اقتصاد سوییالیستی و نقش رهبری اتحاد جماهیر شوروی که پیامد طبیعی آن می‌باشد، فروپاشی «کومکون» را تسریع کرده است. البته این بدان معنا نیست که کومکون، به عنوان یک سازمان اقتصادی، در گذشته واقعاً نقش مهمی ایفا کرده است. اهمیت بیش از حدی که امروزه مفسرین غربی در تفسیرهای خود برای کومکون قائلند، مایه تعجب است. به همین دلیل هم وقتی که کومکون در چهل و پنجمین اجلاس خود در رژانویه ۱۹۹۰ در سوفیا، دو مکانیسم اساسی سازمان، یعنی نظام قیمتها و نظام تسویه حساب به وسیله روبل قابل انتقال را از میان بردا و در واقع خود را عملانه تحمل کرد، مفسرین تقریباً به اتفاق از این امر استقبال کردند و آن را گذر از مرحله روابط چندجانبه و نیل به مرحله روابط دوجانبه میان کشورهای عضو تلقی نمودند. حال آنکه در عملکرد گذشته کومکون تقریباً هیچ چیز چند جانبه‌ای وجود نداشت و اتفاقاً ایرادی که به آن وارد است همان عدم کارایی ناشی از دوجانبه بودن دیرپای روابط درون سازمان می‌باشد. دوجانبه بودن روابط در واقع دفاع

* اتحاد جماهیر شوروی از این پس در جهان تنهاست. این کشور که هرگونه رهبری اقتصادی را رها کرده، در مقایسه با کشورهای اروپای شرقی، فاقد سنن «سرمایه داری» - ولود رحم ابتدائی - است و ساختارهای اقتصادی سوییالیستی قبلی آن، فرایند «انتقال» را بی نهایت دشوار می‌سازد.

* کمک غرب قطعاً نمی‌تواند مشکلات اتحاد شوروی را حل کند و برخلاف اینچه در مورد اروپای شرقی یا معدودی از کشورهای در حال توسعه رخداده، شوروی رایه دشواری می‌توان تحت فشار قرارداد.

نمی‌شود ولی به هر حال سنگ بنای «موافقتنامه عمومی درباره تعریفه و بازرگانی» می‌باشد). ولی شرایط مذکور به هرحال متضمن تغییر اساسی اقتصادهای برنامه‌ای نبود. باز به طریق اولی، الحق به نظام اقتصاد جهانی مستلزم چشم پوشی از روابط و پیوسته در داخل کومکون نبود. البته غرب مایل بود که این روابط آشکارتر از گذشته باشد و بازرنگان غربی با بازرنگان کشورهای عضو کومکون واقعاً به رقابت ببردازند. ولی در نفس این مبادلات که شوروی در کانون آن قرار داشت (یعنی مبالغه مواد اولیه شوروی با محصولات ساخت اروپای شرقی)، کسی چون و چرا نمی‌کرد.

الگوی الحق که همواره بر اختلافهای میان دو نظام مبتنی بود، بایگاه اقتصادی کشورهای بلوک شرق را، به عنوان طرفهای تجاری، در ابعاد باقی می‌گذاشت. از نظر اقتصادی، مقام این کشورها بالاتر بود یا پایین‌تر؟ این سوال خردمندانه نبود: کشورهای مذکور در آینده نیز مثل گذشته متفاوت باقی می‌مانندند، نه جزء جهان سوم بودند و نه کشورهای توسعه یافته دارای اقتصاد بازار، این موجب می‌شد که کسی صراحتاً به آنها نگویید، که از نظر اقتصادی به دلیل تکنولوژی عقب مانده (البته کشورهای اروپای شرقی به این امر اذعان داشتند ولی گناه آن را به گردن تحریم صادراتی غرب می‌انداختند)، به دلیل قابلیت رقابت اندک ناشی از فقدان رقابت که مشخصه نظام برنامه‌ریزی مرکزی است، و سرانجام به دلیل داشتن یک ساختار اقتصادی نامتناسب بانیاز بین‌المللی (یکی از بقایای الگوی توسعه استالینی)، در مقایسه با کشورهای غربی در مقام پایین‌تر قرار دارند. هیچ یک از این واقعیات، حتی در صورتی که عملاً در روابط بازرنگان مشکل ایجاد می‌کردند، تهدیدی برای غرب محسوب نمی‌شد. کشورهای اروپای شرقی حتی در صورت پذیرفته شدن در «محاذل اقتصادی» غرب نظیز گات، صندوق بین‌المللی بول و بانک جهانی باز همیشه به صورت یک گروه جمزاً باقی می‌مانند و شرایط عضویت و مشارکت خاصی برای آنها در نظر گرفته می‌شد. عضویت شوروی در صندوق بین‌المللی بول دقیقاً از آن جهت با موانع متعدد روبرو شده که تحدید نقش بالقوه آن کشور در صندوق بین‌المللی بول از این طریق دشوار به نظر می‌رسید.

ب - انحلال بلوک اقتصادی سوییالیست

غرب همواره از صمیم قلب خواهان این انحلال بوده است ولی اکنون که این امر تحقق یافته، مشکلات چندی برای غرب پدید آمده است.

نخست آنچه را که از دست رفته است برشماریم. پیش از هر چیز اصل اقتصاد سوییالیستی: همه جا اقتصاد بازار جانشین اقتصاد سوییالیستی می‌شود. در ۱۹۸۸، فکر «سوییالیسم بازار» درست نظری معادل روسی آن، یعنی «بازار سوییالیستی»، برای مدت کوتاهی مورد توجه قرار گرفت ولی منطق اقتصادی انتقال (از اقتصاد سوییالیستی به اقتصاد بازار) و طرد سیاستی کمونیسم آن را از میان بردا. در شورهای آقای گورباجف هنوز به سوییالیستی معتقد است ولی نجات آن را صرف‌دار صورت موفقیت بازار (بدون ذکر صفت «سوییالیستی»!) می‌سرمی داند (۱). آقای «شاتالین»، عضو فرهنگستان شوروی و کسی که تا امروز افراطی ترین برنامه اصلاحی را تهیه کرده، با آنکه عضو حزب کمونیست است، هنگام معرفی برنامه «۵۰۰

می ورزند. در غرب، مشاوران کشورهای اروپای شرقی غالباً همان عقیده‌ای را ابراز می‌دارند که باب میل مردم این کشورهاست. بین دولتمردان به ندرت کسی جرأت می‌کنند در مورد ایجاد یک ترتیب جدید منطقه‌ای - حتی به صورت محدود و موقت - در اروپای شرقی پیشنهادی ارائه دهد، البته استثنایات قابل توجهی نظیر آقای زاک دولور، رئیس کمیسیون اروپایی، نیز وجود دارند.

این دو واقعیت عده - نهی کامل اصول اقتصادی سوسیالیسم و فروپاشی بلوک اقتصادی شرق - در نحوه ادغام شوروی در نظام اقتصادی بین‌المللی تأثیر خواهد گذاشت.

ج- مقام شوروی در جهان اقتصادی فردا

شوروی برای نخستین بار پس از جنگ، هیچ نوع مستولیت اقتصادی برای خود در جهان قابل نیست و صرافی به باقی خویش می‌اندیشد.

شوروی دیگر مستول بلوک شرق نیست. این موقعیت جدید به یک بحث طولانی در مورد اینکه آیا شوروی در گذشته طرفهای بازرگانی خود را استثمار می‌کرده یا اینکه به طیب خاطر اجازه می‌داده تا آنها (در ازای سلطه سیاسی مسکو) از شوروی بهره کشی کنند، خانمه می‌دهد. از این پس مساله روشن است. ایجاد نظام نوین قیمتها و پرداختها - از ژانویه ۱۹۹۱ - در میان کشورهایی که قبل اعضو کومکون بوده‌اند، قاعدتاً برای شوروی سودمند خواهد بود.

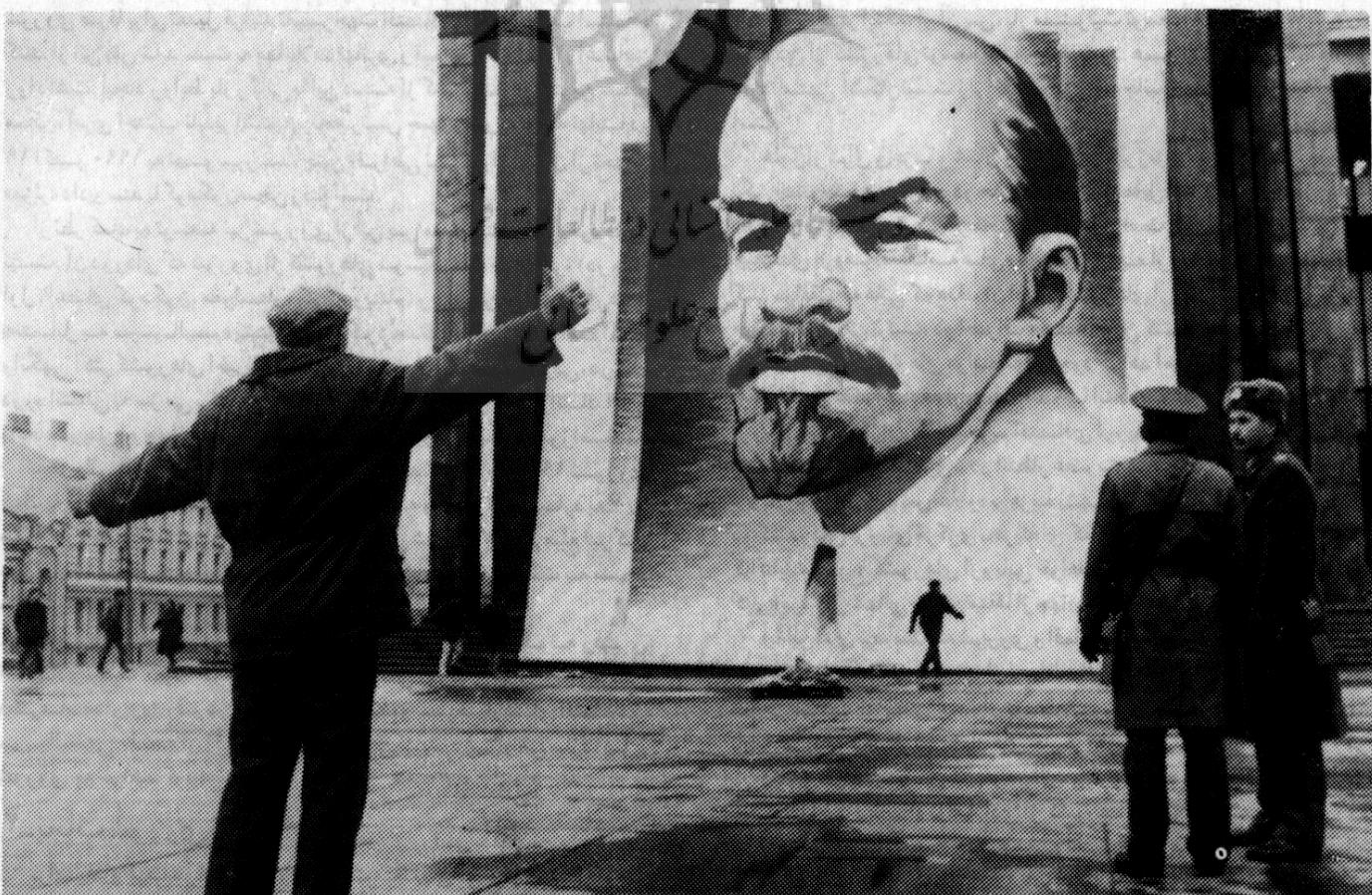
محاسباتی که در اوایل سال ۱۹۹۰ بر مبنای جریانهای دوجانبه موجود صورت گرفته نشان می‌دهد که نظام جدید مبتنی بر قیمت‌های «جهانی» و بولهای قابل تعییر، سالانه مازادی حدود ۵ میلیارد دلار عاید شوروی خواهد کرد؛ این محاسبه قبل از بحران خلیج فارس انجام گرفته، بحرانی که قاعدتاً منافع شوروی را به دلیل بالا رفتن قیمت نفت افزایش خواهد داد. در واقع، در نظام گذشته، شوروی نفت، گاز و مواد اولیه را به قیمت‌های نازلتراز قیمت‌های جهانی (پس از تبدیل روبل قابل انتقال با یک نرخ واقع‌بینانه) به کشورهای اروپای شرقی می‌فروخت و کالاهای ساخت آن کشورهای را به قیمت‌هایی بسیار بیش از قیمت‌های جهانی خریداری می‌کرد. آیا این بدان معناست که شوروی در گذشته به طرفهای بازرگانی خود کمک مالی می‌کرده است؟ کشورهای اروپای شرقی این موضوع را بشدت انکار می‌کنند و در ازای این «کمک مالی» ایستاده از هزینه‌های بیوای ناشی از جذب شدن کشورهای خود در نظام شوروی

سیاسی کشورهای کوچک برای مقابله با اقداماتی بود که شوروی درجهت ادغام فرامی‌آنها به عمل می‌آورد. روابط دوجانبه به این معنا نوعی واکنش دفاعی مثبت بود؛ ولی در عین حال، این گونه عملکرد که بر روابط تک‌تک کشورهای عضو با اتحاد شوروی مبتنی است، امکانات همکاری واقعی منطقه‌ای را سخت محدود کرده است.

آیا چنین امکاناتی را در حال حاضر می‌توان به وجود آورد؟ متأسفانه باسخ نعلاً منفي است. البته دليل آن دیگر ترس اروپای مرکزي از شوروی نیست؛ زیرا اروپای مرکزی اکنون بیشتر نگران مسربی شدن آشفتگی اوضاع شوروی است.

طرد سوسیالیسم / کمونیسم هنوز در سطح بین‌المللی شدیدتر است تا در داخل هر کشور؛ هر چیزی که مبین بقای یک «بلوک» باشد، مطروح است. همه کشورهای «قبله سوسیالیست» می‌خواهند در غرب ادغام شوند، آن هم ترجیحاً به تنهایی و بیش از همه. هیچ یک از آنها نمی‌خواهد به اهداف عاقلانه بینندیشند، مثلاً به سودمندی توسعه داده است، یعنی سرمایه‌گذاریهای متقابل در اروپای مرکزی. هر کشور به موازات کاهش موانع میان خود و غرب، موانع تازه‌ای بین خود و طرفهای بازرگانی قبلى اش ایجاد می‌کند. توصیه در مورد گسترش داده است میان کشورهای منطقه و حمایت از آن از طریق اتخاذ تدابیر ساده‌ای نظیر ایجاد یک منطقه مبادله آزاد - بدون سخن گفتن از اتحاد گمرکی یا بازار مشترک - نوعی ابراز خصوصت نسبت به ادغام آتی در ساختار اقتصادی منسخ در کشورهای اروپای شرقی.

با این وجود می‌توان یک راه حل منطقی پیدا کرد: اگر کشورهای مورد بحث مرحله انتقال را با موقیت پشت سر بگذارند و به اقتصاد بازار تبدیل شوند، در آن صورت چه دلیلی وجود دارد که مثل سایر اقتصادهای بازار بین خود به داده است نهرازند؟ این مسأله در مورد روابط باشوروی نیز صدق می‌کند: حال که در مغرب زمین هنوز بازرگانانی پیدا می‌شوند که علی رغم آشفتگی فعلی اوضاع اقتصادی شوروی روی بازار آینده آن کشور سرمایه‌گذاری کنند، چه دلیلی وجود دارد که طرفهای تجاری شرقي این وضع را بیش بینی کاري نزند؟ برخی از رهبران کشورهای اروپای شرقی این وضع را بیش بینی می‌کنند ولی از ارائه پیشنهادهای غیرقابل قبول از لحاظ سیاسی امتناع



دست روی دست گذاشتند؛ کمک به شوروی به صورت دوچانبه و مرحله به مرحله؛ امید بستن به تجزیه اتحاد شوروی و کمک به جمهوریهای آن (و با انتظار برای فرارسیدن چنان زمانی)؛ تنظیم یک برنامه کمک چندجانبه و امیدواری به بقای اتحاد شوروی به شکلی که بعد اتعیین خواهد شد.

در تمام این حالات شوروی ابتکار عمل را از دست داده است و تصمیم در مورد موقعیت آتی آن در اقتصاد جهانی به عهده غرب می‌باشد. این نکته را هم باید افزود که خود غرب نیز قادر به کنترل فرآیند الحاق [شوری] به نظام اقتصاد جهانی نیست.

الف) پایان کار شوروی: غرب، ناظر منفعل بحران.

این احساس به نحو غیرمنتظره‌ای در خود شوروی وجود دارد. سرخوردگی عمومی به حدی است که غربیها را زهر گونه تلاش منصرف می‌سازد. عاقلترین افراد، در برابر عظمت مشکلات، خود را باخته اند. به چند نمونه از اظهار نظرهایی که در اکتبر ۱۹۹۰ صورت گرفته توجه کنید: «ناگزیر باید بدیرفت که ما به مرز فاجعه خیلی نزدیک شده‌ایم» (ایگور یاکوولف، سردبیر «اخبار مسکو»، ۲۱ اکتبر ۱۹۹۰)، «اگر کار بازسازی اقتصادی را بلادرنگ شروع نکنیم، مملکت از دست خواهد رفت» (گاوریل بوبوف، شهردار مسکو، «اخبار مسکو»)، «وضع بازار به نحو مصیبت‌باری و خیم شده است». (م.) گورباچف، سخنرانی ۱۹ اکتبر ۱۹۹۰ در سوویت عالی).

فرض کنیم که شوروی به دلیل آشفتگی اوضاع خود ازدواج اختیار کند و جهان غرب دیگر به وضع آن نیندیشد و باز فرض کنیم که حل و فصل مسائل داخلی شوروی هیچ نوع انعکاس سیاسی در خارج از آن کشور نداشته باشد (این فرض اخیر، در صورت بروز آشوبهای شدید قومی-منطقه‌ای، دور از واقع بینی است). آیا در چنین صورتی غرب متحمل عاقب اقتصادی خواهد شد؟

بدیهی است که در این مورد خاص و استنکی مقابل اقتصادی موجود به ضرر غرب تمام خواهد شد: آمریکای شمالی و فرانسه تعدادی از بازارهای غله خود را از دست خواهند داد، ذخایر گازشان کمتر خواهد شد و علاوه بر از دست دادن یک بازار صادراتی قابل توجه، ناگزیر از اتخاذ تدابیر جبرانی برخیز خواهد گردید.

نکته مهمتر اینکه، از آن پس، بار مسئولیت توسعه جهانی صرفاً بر دوش معدودی از کشورهای توسعه یافته خواهد بود. همین الان هم این وضع وجود دارد، منتهی آشکار نیست زیرا تقسیم‌بندی سه جانبه جهان هنوز از میان نرفته است:

هنوز از شرق و غرب و شمال و جنوب (از نظر زنوبولیتیکی، غرب و شمال یکی است) سخن می‌رود. در حال حاضر، شرق مایل است که جامعه اروپایی نسل «غرب» ادامگان شود. غرب نیز محاطانه امیدوار است که جامعه اروپایی نسل جدیدی از «مواافقنامه‌های اروپایی را به اروپایی شرقی بیشنهاد کند، مواافقنامه‌هایی که هدف آن ادامگان کشورهای اروپای شرقی در درازمدت می‌باشد. بدین ترتیب، در اطراف هسته اصلی کشورهای صنعتی اروپا، «حاشیه»‌ای از کشورهای «واسطه» به وجود خواهد آمد. برخی از این کشورها از هم اکنون عضو جامعه اروپایی اند و با اینکه به عنوان اعضای «اتحادیه اروپایی مبادله آزاد» (۳) به حریم اقتصادی اروپا تعقل دارند. برخی دیگر نیز کشورهای اروپای مرکزی- در انتظار عضویت در مجامع اخیر بسر می‌برند. اروپای غربی از این پس علاوه بر هزینه بستیبانی از انتقال [به اقتصاد بازار] در کشورهای اروپای مرکزی- هزینه‌ای که فقط در دارازمدت به وسیله سودی که عاید مجموع کشورهای اروپایی خواهد شد، جهان خواهد گردید- باید در کنار آمریکای شمالی و زبان متفقا از جهان سوم حمایت کند.

این بدان معناست که شوروی و اقمار بیشین آن کمک قابل ملاحظه‌ای به توسعه کشورها می‌کردد؛ از لحاظ مالی، بایسخ بقیناً منفی است. کمک خارجی مذکور که بخش عمده آن توسط شوروی و جمهوری دموکراتیک آلمان تأمین می‌شود، هرگز از ۵٪ کمک‌های خارجی غرب فراتر نرفت. ولی نفس وجود این کمک و شرایط سیاسی مستتر در آن- بپرورد از یک الگوی «سوسیالیستی»- به غرب اجازه می‌داد تا تعدادی از کشورهای رادر مدار اقتصادی شوروی قرار دهد. غرب در عین حال می‌توانست ضمن محکوم کردن دخالت اقتصادی شوروی، خود را از قید هرگونه تعهد در مورد کمک منظم به

* اتحاد شوروی برای نخستین بار پس از جنگ، هیچ نوع مسئولیت اقتصادی برای خود در جهان قائل نیست و تنها به بقای خویش می‌اندیشد. شوروی دیگر مسئول بلوک شرق به شمار نمی‌اید و این امر به یک بحث طولانی در مورد اینکه آیا در گذشته شوروی طرفهای بازرگانی خود را استثمار می‌کرده یا اینکه با طیب خاطر اجازه می‌داده که آنها (در ازای سلطه سیاسی مسکو) از شوروی بهره کشی کنند، پایان می‌دهد.

* حل مشکلات اتحاد شوروی نه به غرب بلکه به روابط میان مسکو و جمهوریها بستگی دارد و همچنین به رابطه قدرت میان حکومت و کارگران. غرب قادر به تغییر واقعیات نیست و حداکثر می‌تواند با ضمانت اخلاقی از آقای گورباچف موضع اوراقوتی کند.

پس از جنگ سخن می‌گویند- از چیزی که آنان را از الگوی غربی توسعه جدا ساخت- و همچنین از هزینه‌هایی که برای سرمایه گذاری روی توسعه منابع انرژی شوروی متتحمل شده‌اند. به جزئیات این بحث یا نتایج عملی آن نخواهیم پرداخت. اکنون چنین به نظر می‌رسد که شوروی به دلیل عدم توانایی در زمینه توسعه و یا صرفاً به خاطر عدم امکان ادامه فروشهای بیشین خود، از نظام نوین سود سپیار کمتری خواهد برد.

نکته تازه این است که شوروی دیگر نگران سرنوشت شرکای بیشین خود نیست. در «طرح شاتالین» (این مسأله که طرح مذکور مورد تصویب قرار نگرفت، از لحاظ بحث‌ما اهمیتی ندارد) که در سال ۱۹۹۰ تنظیم شد، آمده است که «[و]ابط با کشورهای کومکون باید با توجه به زوال آتی این سازمان برقرار گردد و همچنین با درک این نکته که کشورهای مذبور امیدوارند در میان مدت از شوروی صرفاً برای تعديل فرآیند تغییر جهت اقتصادی بسوی غرب استفاده کنند. از این پس نباید نسبت به معاملات تهاتری و قیمت‌های نابرابر (۲) اغراض را داشت. ایجاد روابط بازرگانی با این دسته از کشورها، در بهترین سطح ممکن، امری اجتناب ناپذیر است». برنامه رئیس جمهور شوروی که نهاداً در ۱۹ اکتبر ۱۹۹۰ به تصویب رسید، چنین افراطی نیست ولی در آن از تعیید «مؤثر» داد و ستد با کومکون سخن رفته است.

از نظر کمک به توسعه نیز شوروی از این پس مسئولیتی برای خود قابل نیست. آن دوره‌ای که شوروی از کشورهای سوسیالیست جهان سوم (در وهله اول، اعضای کومکون، مغولستان، کوبا و بنیتان) و همچنین برخی کشورهای «متambil به سوسیالیسم» پشتیبانی می‌کرد، مدت‌ها پیش به سر آمده است. وانگهی اکثر کشورهای اخیر الذکر، نظیر کشورهای اروپای شرقی، در دیگ دوره انتقالی به سر می‌برند، چه با الهام از الگوی جمهوری دموکراتیک آلمان (اتحاد دوین) و چه از طریق اعلام برتری بازار (ایوبی، آنگولا، موزامبیک). به هر حال، شوروی کمک خود را کاهش می‌دهد. در بودجه ۱۹۹۰ شوروی کمک به توسعه کشورهای دیگر ۲۵٪ کاهش یافته و از ۱۲/۵ میلیارد روبل رسید، در طرح شاتالین بیشنهاد می‌شود که ۷۵٪ این مبلغ نیز کسر حرام است» می‌پاشد.

شوری از این پس در جهان تهاست. این کشور که هرگونه رهبری اقتصادی را رها کرده، در مقایسه با کشورهای اروپای شرقی، فاقد سنن «سرمایه داری»- ولو در حد ابتدایی- است و ساختارهای اقتصادی سوسیالیستی گذشته آن (فرآیند) انتقال را بی نهایت دشوار می‌سازد. مابا شوروی چه خواهیم کرد؟

۲- نجات شوروی؟

برای رفتار غرب در قبال شوروی حالات متعددی می‌توان در نظر گرفت:



کشورهای «مشتری» شوروی رها سازد.

از این پس دیگر چیزی به نام رقابت شرق و غرب در جهان سوم وجود ندارد. فقط گروه کوچکی از اقتصادهای بیشرفتۀ مبتنی بر بازار وجود دارد که از این پس از امتیاز خطرناکی برخوردارند و آن اینکه تنها الگوی اقتصادی هستند که از بوته آزمایش تاریخ درآمده‌اند و با کم خود می‌توانند از بیاده کردن این الگودر سایر شرایط جهان پشتیبانی کنند.

عددی خواهند گفت که این نظم اقتصادی بین المللی جدید از هم اکثرون وجود دارد. ولی شوروی در صورت موفقیت در اصلاح وضع اقتصادی خود مدت‌ها وضعی شبیه برزیل خواهد داشت: کشوری وسیع که از منابع طبیعی آن خوب بهره برداری نشده و صنایع نظامی اش بی‌تدید از صنایع نظامی برزیل عقب مانده‌تر است. آیا شوروی می‌تواند در از مدت به صفت کشورهای توسعه یافته بیسوندد؟ اگر این فرض را بسیاریم، چه کاری برای نیل به این منظور از دست مابریم آید؟

ب-عملیات بقا: کمک دوچاره و مورد به مورد

کمک دوچاره به اتحاد شوروی علاوه بر اینکه ساده‌ترین شیوه کمک است، از نظر منافع ملی کشورهای کمک کننده نیز سودمندترین روش می‌باشد. کمک دوچاره، روشهای انتقال به اقتصاد بازار و تثبیت وضع اقتصادی را معین نمی‌کند و به تعیین شرایط توسعه روابط دوچاره نظردارد.

سال ۱۹۹۰ شاهد نمونه‌های متعددی از این نوع کمک بوده است: سلسه اعتبارهایی که آلمان از ماه ژوئن شروع به دادن انها کرده، نخست وام بین بانکی ۵ میلیارد مارکی ضمانت شده از سوی دولت، سیس وام ۳ میلیارد مارکی برای تسهیل جریان خروج نیروهای شوروی از آلمان شرقی؛ وام تضمین شده ۲/۵ میلیارد دلاری که دولت ایتالیا در ماه سپتامبر و عده‌اند آن را داد و بالاخره اعتبارات مشابهی که درباره آنها با اسپانیا (۱/۵ میلیارد دلار) و فرانسه (۱ میلیارد) مذاکره شد.

اینها اقداماتی است که بالهای از اصل «نیکوکاری حساب شده...» صورت گرفته است.

بخش اعظم این اعتبارات صرف بازپرداخت وامهای معوقه موسسات بازرگانی و سازمانهای شوروی به صادر کنندگان کشورهای ذی نفع و یا تضمین خریدهای جدید (تجهیزات و کالاهای مصرفی) از آن کشورها خواهد شد. با این وجود، محافل بانکی و دولتی غرب دچار بدینی فزاینده‌ای هستند و

گمان می‌کنند که عمل آنها در حکم تزریق پول به یک حفره بی‌انتهای است. خود کارشناسان شوروی تأیید می‌کنند که اعتبارات جدید برای خرید تجهیزات ممکن است مثل گذشته به اینباشت ماشین آلات نصب نشده‌ای که در انبارهای زنگ می‌زند، منجر شود. خرید کالاهای مصرفی یک عامل تشییت تلقی می‌گردد. زیرا فروش کالا در مغازه‌ها بخشی از داراییهای نقدي مردم را جذب خواهد کرد. ولی اگر داراییهای مزبور، به دلیل فقدان یک سیاست جدی تورم زدایی، دوباره به وجود بیایند و یا اینکه «مافایا» بی که روزنامه‌های شوروی آن را با نظر اغماض می‌نگردند، کالاهای مصرفی را بذد، تلاش برای جذب داراییهای نقدي به نتیجه‌ای منجر خواهد شد. تازه پس از بازپرداخت وامهای معوقه، وامهای جدید از چه محلی پرداخت خواهد شد؟ برآوردهای خوشبینانه در مورد منافعی که به دلیل افزایش قیمت نفت و تغییر ماهیت روابط شوروی با اروپای شرقی، عاید شوروی خواهد شد، در اوخر ۱۹۹۰، به خط اینده تاریک صنعت نفت و کاهش چشمگیر تولید نفت واهی از آب درآمد.

ایاد دول غرب باید باز رگانان خود را به سرمایه‌گذاری در شوروی تشویق کنند؛ ارزش حدود ۲۰۰۰ مورد «سرمایه‌گذاری مشترک» که تاکنون صورت گرفته و تازه بخش بزرگی از آن هنوز به شوروی انتقال نیافتد، به رقمی حدود ۲ میلیارد دلار بالغ می‌گردد که با توجه به نیازهای شوروی مبلغ ناچیز است.

فرمان اکتبر ۱۹۹۰ رئیس جمهور شوروی که به بیگانگان اجازه می‌دهد تا صدر رصد سهام یک مؤسسه بازرگانی شوروی را در اختیار داشته باشند، علی‌الاصول می‌تواند به سرمایه‌گذاریهای مستقیم در مقیاس وسیع منجر شود ولی برای این منظور ضمانتهایی لازم است که در قانون (مورد بحث در نوامبر ۱۹۹۰) قید نگردد و جو اعتماد لازم نیز در حال حاضر به هیچ وجه وجود ندارد. تدبیر گیج کننده‌ای که در اکتبر ۱۹۹۰ در مورد نرخهای جدید تسعیر روبر باتخاذ گردید، بجای جلب اعتماد سرمایه‌گذاران موجب وحشت آنان شد. در اثر تدبیر جدید، سرمایه‌گذاران ۰٪ عایدی خود را درست خواهند داد (۴)؛ گذشته از این، «سرمایه‌گذاران بزرگ» آینده نگر که شرکتهای بزرگ نفتی در صفات مقدم آنان قرار دارند، به مذاکره با مستثولان مستقیم، یعنی جمهوریهای شوروی، فکر می‌کنند. در این صورت، آیا بجای اتحاد شوروی باید به جمهوریها کمک کرد و نتیجتاً بر تمايلات گریز از مرکز آنها صلح نهاد؟ در چنین حالتی، یک الگوی متفاوت به وجود خواهد آمد: در سال ۲۰۰۰ اتحاد

زنوبولیتیکی را در قالب یک جامعه اروپایی شرقی سازمان داد؟ چنین جامعه‌ای، از لحاظ اقتصادی، بی تردید قابل دوام خواهد بود ولی از لحاظ سیاسی مواجه با اشکالات بزرگی می‌شود. ظاهرًا هیچ یک از دیگر جمهوریهای شوروی، چه رأساً و چه در صورت اتحاد منطقه‌ای، پس از جدا شدن از اتحاد شوروی قابل دوام نیستند. آیا «روسیه» دوام خواهد آورد؟ جمهوری روسیه به تنها یک امپراتوری است و نظر اضاحلال آن در بطن فربوشی اتحاد جماهیر شوروی نهفته است. جمهوری روسیه همان طور که کشمکش‌های دور پایان‌تخت تاریخی آن—یعنی لینینگراد (بطریزبورگ) و مسکو—در خواسته‌ای اقلیتهایش نشان می‌دهد، از لحاظ سیاسی آسیب‌پذیر است. سرمیمین بهناور سیبری که از لحاظ منابع طبیعی، غنی ولی از نظر انسانی فقر است، با یک مرکز روزنگاری اروپایی خالی از سکنه که از لحاظ زیست-محیطی ویران شده وبالاخره با مرکز صنعتی قدیمی و از کارافتاده خود، از لحاظ اقتصادی، وضعی کاملاً نامتعادل دارد. ولی در عین حال، به دلیل وجود قراصستان که بقای آن به عنوان یک کشور مستقل عملًا امکان‌پذیر نیست، جمهوری روسیه منبع عظیم انرژی اروپای شرقی (شامل غرب اتحاد شوروی) می‌باشد. اروپای مرکزی-شرقی و، به طور غیرمستقیم، اروپای غربی به دشواری می‌تواند قطع جریان فرآورده‌های سوختی [قراصستان] را—که در کوتاه مدت، لااقل در صورت بروز آشوبهای سیاسی، امری اجتناب ناپذیر است—بدون خسارتهای بسیار تحمل کند.

بنابراین، نفع غرب—و جهان—در این است که موجبات یک مصالحة با دوام را، در قالب بیمان اتحادی که راه را برای ایجاد یک کشور شوروی نوین هموار خواهد نمود، فراهم آورد. این کار می‌تواند ضمن اعطای کمک چندجانبه برای انتقال دموکراتیک به اقتصاد بازار صورت پذیرد.

اینده اتحاد شوروی

مقام اتحاد شوروی در جهان فردا به فرضیه‌های مربوط به بقای آن بستگی دارد. فرض ما بر این است که شوروی به موجودیت خود ادامه خواهد داد و کمک چندجانبه غرب برای حصول این منظور حائز اهمیت اساسی است. سازمانهای بزرگ بین المللی که ۲۴ کشور صنعتی پیشرفتۀ عضو آن هستند—جامعه اروپا، صندوق بین المللی بول و بانک جهانی به عنوان «هستۀ اصلی»—در سال ۱۹۹۰ تصمیم گرفتند که شرایط کمک به شوروی را پس از بررسی اوضاع آن کشور بیان کنند.

تا آن هنگام، صرف نظر از کمک دوچاره‌ای خیرالذکر و اندواع گوناگون کمکهای فنی (اعزام کارشناسان، آموزش فنون بازار)، هیچ کمکی جز کمکهای بشردوستانه فوری برای تأمین غذا و سوخت مردم شوروی در زمستان ۱۹۹۰ در نظر گرفته نشده است. نیاز احتمالی به کمک حیاتی برای مقابله با «گرسنگی و سرما» ظاهرًا دیگر یک فرضیه بدینانه نیست. در پاییز ۱۹۹۰، هنگامی که محصول غله شوروی قاعدتاً می‌باشد به سطح پیسابقه ۲۳۰ میلیون تن افزایش پاید، پیش بینی می‌شد که بخش بزرگی از این محصول از میان برو다 یا اینکه به هر حال به دلایل سنتی (فقدان تجهیزات درو، حمل و نقل، اینبارداری) یا غیرستینی (عدم تحویل محصول از سوی واحدهای زراعی یا دهستان ممنفرد به امید افزایش قیمتها) قابل دسترسی نباشد. در اوآخر سال ۱۹۹۰، واردات مورد نیاز سال آینده حدود ۴۵ تا ۴۰ میلیون تن تخیین زده می‌شد، یعنی درست به اندازه همان سالهایی در دهه گذشته که برداشت محصول خوب نبود. سازمان برنامه شوروی در اوایل اکتبر ۱۹۹۰ اعلام کرد که خطر گرسنگی باید جدی گرفته شود. این گونه پیش بینی‌ها، علی رغم جنبه سیاسی آن (که از سوی یک سازمان «محافظه کار» و یک روزنامه به قول معروف «ارتیجاعی» صورت گرفته)، ممکن است به حقیقت بپیوندد (۵).

در مورد «سرما» باید گفت که آشفتگی وضع صنایع نفت و پتروشیمی شوروی این فرضیه را که اتحاد شوروی در آینده برای رفع نیازهای داخلی خود، ونه صرف برای صدور مجدد، احتمالاً نفت و فرآورده‌های بالایشگاهی وارد خواهد کرد، اعتبار می‌بخشد.

در آینده دورتر، اعطای کمک مشروط به ارائه یک برنامه اصلاحی معتبر خواهد بود. سرنوشت برنامه‌هایی که بین سالهای ۱۹۸۰ تا ۱۹۹۰ پیشنهاد و بعد از آنها شد، کارشناسان غربی را دلسرد کرده است. «الگوی» اروپای شرقی و در وله اول، تجزیه لهستان مبین آن است که برنامه موردن بحث باید شامل «ثبتیت» پولی و مالی (کاهش داراییهای نقدی مردم، از بین بودن کسری بودجه

* اگر شوروی بحران کنونی را پشت سر بگذارد و وضع اقتصادی خود را اصلاح کند، نفع غرب فقط به مزایای مادی، نظری ادامه دسترسی به منابع سوخت، محدود نخواهد شد ولی بر عکس چنانچه بحران و بی نظمی در آن کشور تشید گردد، این امر علاوه بر آثار سیاسی و اقتصادی گوناگون، خطرات قابل ملاحظه ای برای محیط زیست و منابع انسانی جهان به بار خواهد آورد.

چاهیز شوروی وجود نخواهد داشت و بجای آن مجموعه بایانی به وجود خواهد آمد که احتمالاً یک فضای اقتصادی یکدست را تشکیل خواهد داد.

ج- غرب در برابر «اوراسیا»، از «برست» تا «ولادی وستوک»

رفتار قدرتهای غربی در برابر فربوشی امپراتوری شوروی به نحو خارق العاده ای حاکی از تردید است: چه پایان خواست؟ دولتهای غربی که علی الاصول با حاکمیت جمهوریها، خصوصاً جمهوریهای بالتیک که غربی تر از سایر جمهوریها هستند، موافقند، از بروز ناگهانی خشونتهای قومی به هراس افتاده اند و در برابر ظهور اقلیتهایی که برای آنها غالباً ناشاخته‌اند، گنج شده‌اند.

خصوصاً مبارزه‌ای که در سطح رهبری شوروی میان یلتسین و گورباچف—میان لینینگراد و مسکو—در جریان است، آنان را دستخوش تردید ساخته است: از کدام یک باید انتظار موفقیت داشت؟

طی سال ۱۹۹۰، ایجاد موانع گمرکی میان جمهوریها و حتی مناطق و در خواستهای غالباً ساده لوحانه در باره مالکیت منابع (ملی) بر نگرانیها افزوده است. در هر یک از کشورهای غرب، از یکپارچه‌ترین آنها یعنی فرانسه گفته تا کانادای فدرال، اشکال متعددی را برای تجزیه کشور می‌توان در نظر گرفت و همچنین نمونه‌هایی واقعی و متعدد از بحرانهایی که دولتها کم و بیش بر آنها فایق آمده‌اند.

بنابراین کاملاً قابل درک است که غرب به حصول یک راه حل «عالقانه»، نظری انعقاد یک قرارداد «خوب» میان مسکو و جمهوریها تسلیم نشان دهد. در این زمینه ذاکراتی در جریان است و آقای گورباچف سرانجام، پس از تعطیل بسیار راه حل‌هایی پیشنهاد کرده است که از تجزیه تا اتحاد (به صورت فدرال، گنبدال یا غیره) را در بر می‌گیرد.

در حال حاضر نمی‌توان درباره نتیجه این مذاکرات اظهار نظر کرد. برای چه سناریویی باید مزیت قابل شد؛ تجزیه احتمالی جمهوریهای بالتیک، یک یا سه کشور به مجموعه کشورهای اروپایی مرکزی-شرقی خواهد افزود، کشورهایی با در خواستهای مشابه (و مشروع) در زمینه دریافت کمک برای گذراندن مرحله انتقال و دسترسی به اروپای غربی، به شکل اتحاد یا الحاق به جامعه اقتصادی اروپا. اوکراین، بیلوروسی و ملداوی چه وضعی پیدا خواهد کرد؟ این سه کشور مجموعه‌ای را تشکیل خواهد داد که یکپارچگی آن مشکل تراست.

به عنوان مثال، اوکراین با فرانسه قابل مقایسه خواهد شد و سطح توسعه‌ای معادل فرانسه قبل از جنگ خواهد داشت: همان توانایی بالای کشاورزی، همان نوع ذخایر معدنی—همان ذخایری که در گذشته صنایعی را به وجود آورد که ذغال سنگ و آهن اساس آنها بود و امروز باید آنها را تعطیل کرد—و منابع انسانی ارزشمندی که به آموزش مجدد نیاز دارند. اوکراین به مرور زمان می‌تواند به یک قدرت اقتصادی امروزی تبدیل شود ولی برای این منظور چقدر سرمایه لازم است و چه کسی این سرمایه را در اختیار اوکراین خواهد گذاشت؟

مدداوی یک رومانی دوم خواهد شد؛ بیلوروسی که هویت مشخصی ندارد (لاقل از نظر غرب) خواهر تندگست لهستان خواهد گردید. اگر همه این سرمیمهای کشورهای مستقل تبدیل شوند، دیگر نمی‌توان از طرح مسأله‌ای که آنهمه در اروپای مرکزی منفور است، اجتناب کرد: آیا نایاب این ناحیه

کالا به صاحبان مغازه‌ها، بنگاههای کوچک) و تأسیس یک بانک مرکزی مستقل از دولت. بدینه است که بقای سیاسی این گونه تدابیر مستلزم حل مشکل خود کشور است؛ بنابراین، انعقاد پیمان اتحاد میان دولت مرکزی و جمهوریها خود یکی از شرایط لازم است.

آیا جای امیدواری وجود دارد؟ کمک غرب قطعاً نمی‌تواند مشکلات شوروی را حل کند و برخلاف آنچه در مورد اروپای شرقی و یا محدودی از کشورهای در حال توسعه رخ داده، شوروی را به دشواری می‌توان تحت فشار قرار داد.

رهبری کنونی آن کشور -عملای آقای گوربაچف- فعلای دروضعی نیست که نیازهای شوروی را دقیقاً بیان کند. علاوه بر این، شوروی درین بست قرار ندارد و امکانات آن برای تأمین ارز از طریق صادرات سنتی خود قابل ملاحظه است. حل مشکل شوروی نه به غرب بلکه به روابط میان اتحاد شوروی و جمهوریها بستگی دارد و همچنین به رابطه قدرت میان حکومت و کارگران. غرب قادر به تغییر این واقعیات نیست و حداکثر می‌تواند با ضمانت اخلاقی خود از آقای گوربაچف- البته به فرض اینکه چیزی برای ضمانت وجود داشته باشد، یعنی یک برنامه اصلاحی- موضع او را تقویت کند.

به آینده دورتر نیز می‌توان اندیشید. اگر شوروی بحران کنونی را پشت سر بگذارد و وضع اقتصادی خود را اصلاح کند، نفع غرب فقط به مزایای مادی، نظری ادامه دسترسی به منابع سوختی، محدود نخواهد شد. از نظر مسائل «جهانی»، اگر مسکو به جلوگیری از الودگی هوای تریب گردد و کمک‌های مادی و فنی لازم برای این منظور در اختیار آن کشور گذاشته شود، سرزمین شوروی می‌تواند به یک کانون مهم برای حفاظت از محیط زیست تبدیل گردد. مردم شوروی با آنکه تازه با دموکراسی آشنا شده‌اند، نسبت به مسائل محیط زیست جهان می‌باشد: فعالیتهای هسته‌ای، بهره‌برداری غیرعادلانه از منابع طبیعی از سوی مقامات ناگاه یا فاقد صلاحیت. یک خطر کلی دیگر به مسأله سلامت انسانها بر می‌گردد که امری مربوط به منابع انسانی است. اکنون آشکار شده است که مردم شوروی از نظر آموزش همنگ یک کشور توسعه یافته‌اند ولی سطح سلامتی آنان در حد ملتفت توسعه نیافته است.

در اینجا صحبت از توصیه در مورد اعطای یک کمک صرفاً «پسردوسانه» نیست. اگر مهاجرتهای دسته‌جمعی ناشی از بحران تشید گردد، در آن صورت خطر الودگی، به معنای دقیق کلمه و در مقیاس جهانی، قابل ملاحظه خواهد بود.

وارد کردن شوروی به جهان اقتصادی فرد ا فقط مسئله عقلایی کردن جریانهای بازرگانی یا مالی نیست. به یک معنا، با آسایش مردم جهان در میان است.

و قرضه عمومی)، آزادسازی قیمتها (توأم با حذف کمکهای مالی)، توسعه بخش خصوصی و گسترش روابط اقتصادی با جهان خارج از طریق قابل تسعیر کردن بول باشد.

به موازات این اقدامات، نهادهای تنظیم بازار در اقتصاد کلان (یک نظام بانکی و مالی که سیاست بولی و مالی را امکان‌پذیر سازد) نیز باید ایجاد شود. کارشناسان متفق‌براین عقیده‌اند که یک برنامه معتبر به هر حال باید شامل مراحل دقیقاً مشخص و زمان‌بندی شده باشد و ایجاد تمام عناصر و حتی اقدام فوری برای ثبت را امکان‌پذیر سازد. آخرین برنامه شوروی، یعنی طرح «۵۰ روز» که تحت نظرات آقای «شاتالین»، عضو فرهنگستان شوروی، تنظیم گردیده بود، علی‌رغم لحن بیش از حد محاطه‌انه آن در مورد آزادسازی قیمتها و ابهام فراوانش درباره تدابیر ویژه ثبتیت اوضاع اقتصادی اتاحدی به این مقتضیات پاسخ می‌گفت. ولی بجای طرح «شاتالین» برنامه دیگری در ۱۹۸۷ اکتبر به تصویب رسید که کارشناسان شوروی از همان ابتدا آن را غیرقابل اجرا می‌دانستند.

جمهوری روسیه نیز با تصویب طرح «شاتالین» که خود تهیه کنندگان طرح آن را در شرایط فعلی غیرقابل اجرا می‌دانند، وضع را بغرنج تر کرد. در ماه سپتامبر به رئیس جمهور شوروی اختیارات تام داده شد که با صدور فرمان لازم تدابیر اولیه برای انتقال به بازار را اتخاذ نماید ولی آقای گوربაچف از این اختیارات به طور نامنظم و متناقض استفاده کرده است.

با این وجود، با حسن نیت ترین کارشناسان غربی (یا کارشناسانی که بیش از همه از آشفتگی وضع شوروی به وحشت افتاده‌اند) برنامه‌ای حاوی حداقل شرایط لازم بیشنهاد می‌کنند: تعیین مبدأ یک برنامه ثبتیت بولی؛ تضمين قابلیت تسعیر حداقل ولی مؤثر روبل (قابلیت تسعیر در داخل کشور برای اهالی و از جمله اشخاص حقوقی بیگانه)؛ اقدام در زمینه غیردولتی کردن اقتصاد کشور (از طریق انتقال سهام دولت به واحدی غیردولتی نظری دفاتر ویژه خصوصی کردن اقتصاد کشور، صندوقهای اختصاصی وغیره که به صورت دموکراتیک اداره می‌شوند)، ایجاد بخش خصوصی «کوچک» (فروش



● پانوشتها

(۱)- آیا آزادی اقتصادی، نشان دادن ابتکار، زندگی مرتفع و شرایط مساعدی که نیروی آزادی فردی در آن تحقق می‌ساید با آرمان سوسیالیسم مرتبط نیست؟ آقای گوربაچف، سخنرانی ۱۹ اکتبر ۱۹۹۰ در سویت عالی.

(۲)- یعنی حفظ نظام پیشین در مورد کمک مالی به بعضی از کشورها و لوبه طرموت و محدود.

(۳)- Association Européenne de libre -échange

(۴)- طبق فرمان ۲۶ اکتبر رئیس جمهور شوروی، نرخ بازرگانی روبل، ۱/۸ در ازای هر دلار است که در مقایسه با نرخ رسمی ۰/۶ روبل در برابر هر دلار، کاهش نرخ مبادله ارز محاسبه می‌شود. یکی از موارد استعمال نرخ جدید، ارزشیابی سرمایه‌هایی است که سرمایه‌گذاران خارجی به کشور می‌آورند. انتقال سودی که به صورت روبل به دست آمده، از این پس آزاد است. به شرط آنکه سرمایه‌گذاران اسعار لازم را از بازار «مزایده اسعار» تهیه کنند. در حال حاضر هر دلار در این بازار بین ۳۰ تا ۴۰ روبل ارزش دارد.

حتی در صورتی که بازار مذکور توسعه یابد و نرخ مبادله دلار به ۱۸ روبل برسد، بازار مقایسه با نرخ بازرگانی آن ۱/۸٪ سود داشته، برمنای نرخ ارزشیابی، ۱۸۰ روبل برآورد خواهد شد، حال آنکه هنگام انتقال منافع، ۱۸ روبل سود حاصله (۱/۰٪ روبل) فقط یک دلار ارزش خواهد داشت!

(۵)- به نقل از «تایمز مالی» ۴ اکتبر ۱۹۹۰. اصل خبر در سوویتسکایا روسیا، نشریه رسمی حزب کمونیست، به چاپ رسیده بود.